



¡Ahorre energía, Somerville!

Ayudando para hacer que la energía sea más asequible en Somerville

Requisitos a reunir:

- ✓ Ser propietario de un edificio de 2, 3 o 4 unidades
- ✓ Que haya unidades para alquiler en el edificio
- ✓ Que el ingreso de los locatarios sea menor al 100% de la mediana de ingreso en la zona (ver cuadro)

1 Persona	2 Personas	3 Personas	4 Personas	5 Personas	6 Personas
\$115,800	\$132,350	\$148,900	\$165,400	\$178,650	\$191,900

¿Está planeando una mejora para su vivienda de alquiler? Saque mayor provecho a su dinero.

Usted podría ser elegible para recibir hasta **\$2,000 para mejorar el rendimiento energético:**

- Sellado y aislamiento*
- Bomba de calor para calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC)*
- Calentador de agua con bomba de calor*
- Lavadoras y secadoras de alta eficiencia*
- Estufas de inducción*
- Actualización del tablero eléctrico para los casos anteriores

*Aptos según Mass Save

El personal del municipio está para ayudarle. Si está interesado, comuníquese con nosotros y le ayudaremos con la solicitud.

ose@somervillema.gov | 857-270-4965



For more information, go to
 Para más información, visite
 Para obter mais informações, acesse
 Pou plis enfòmasyon, ale nan
 थप जानकारीका लागि मा जानुहोस्
 如需更多信息，请访问
 如需更多資訊，請訪問
somervillema.gov/ses

Las personas con discapacidades pueden solicitar adaptaciones para acceder a los programas, actividades y reuniones de la alcaldía de Somerville comunicándose con el Coordinador de la ADA al 617-625-6600 (ext. 2059) o a ADA@somervillema.gov con antelación al evento.

Si necesita ayuda para traducir o comprender la presente información, llame al 311 (617-666-3311) o escriba a languageaccess@somervillema.gov
 La Ciudad de Somerville le brindará un intérprete sin costo.